

**Совет Безопасности**

Distr.: General
29 June 2000
Russian
Original: English and French

Заявление Председателя Совета Безопасности

На 4167-м заседании Совета Безопасности 29 июня 2000 года в связи с рассмотрением Советом пункта, озаглавленного «Ситуация в Сомали», Председатель Совета Безопасности сделал от имени Совета следующее заявление:

«Совет Безопасности вновь подтверждает свою приверженность всеобъемлющему и прочному урегулированию положения в Сомали в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций при уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали. Он вновь заявляет, что всю ответственность за достижение национального примирения и мира несет сам сомалийский народ.

Совет Безопасности выражает свою полную поддержку усилиям, предпринимаемым Межправительственным органом по вопросам развития (МОВР) с целью поиска политического урегулирования кризиса в Сомали. Он приветствует и полностью поддерживает инициативу президента Джибути, направленную на восстановление мира и стабильности в Сомали, и настоятельно призывает государства и международные организации, которые в состоянии сделать это, оказать этим усилиям политическую поддержку и предоставить финансовую и техническую помощь правительству Джибути с этой целью.

Совет Безопасности выражает свою глубокую обеспокоенность по поводу продолжающегося нарушения прав человека и серьезного ухудшения гуманитарной ситуации в Сомали, которое привело к гибели и перемещению людей и вспышке заболеваний среди гражданского населения, особенно среди детей и других уязвимых групп. Он выражает признательность за усилия всех учреждений системы Организации Объединенных Наций, других организаций и частных лиц, осуществляющих гуманитарную деятельность в Сомали. Совет решительно осуждает нападения вооруженных групп на ни в чем не повинных гражданских лиц и весь гуманитарный персонал. Он настоятельно призывает сомалийские группировки уважать международное гуманитарное право и права человека, обеспечить безопасность и свободу передвижения всего гуманитарного персонала и содействовать доставке гуманитарной помощи всем, кто в ней нуждается.

Совет Безопасности подчеркивает важное значение как можно более широкого участия представителей всех слоев сомалийского общества в усилиях по восстановлению Сомали. Совет настоятельно призывает представителей всех социальных и политических сил сомалийского общества активно и в конструктивном духе участвовать в работе Сомалийской конференции по вопросам национального примирения и мира, проводимой в Джибути. В этой связи он призывает лидеров вооруженных и иных группировок отказаться от создания препятствий и подрыва усилий по достижению мира. Совет заявляет о своей готовности рассмотреть вопрос о принятии соответствующих шагов в отношении лидеров вооруженных и иных группировок, которые осуществляют такую деятельность. Он также настоятельно призывает все государства прекратить предоставлять этим лицам средства для осуществления их деструктивной деятельности.

Совет Безопасности напоминает всем государствам об их обязанности соблюдать меры, введенные резолюцией 733 (1992), и настоятельно призывает их предпринять все необходимые шаги, с тем чтобы обеспечить полное осуществление и соблюдение эмбарго на поставки оружия. Совет Безопасности далее настоятельно призывает все государства, Организацию Объединенных Наций и другие международные организации и учреждения сообщать Комитету, учрежденному резолюцией 751 (1992), информацию о возможных нарушениях эмбарго на поставки оружия.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом».
